

Furano

7
July
2018

イイジヤナイカ!

第50回北海へそ祭り



間もなく開幕!

イイジヤナイカ!



特集1

第50回北海へそ祭り



イイヅヤナイカ!
イイヅヤナイカ!

間もなく開幕!



賞金総額100万円! 特別賞多数

富良野市が北海道のど真ん中（へそ）であることから始った「北海へそ祭り」は、今年で第50回目を迎えます。

毎年、「絆」を合言葉に、多くの人がお祭りに協力し、市民による手づくりのイベントに成長した「北海へそ祭り」。今月号では、各日に予定されているイベントなどをお知らせします。

闘北海へそ祭り実行委員会
(商工観光課内) ☎39-2312



第50回記念! 特別ゲストのライブショー

シンガー・ソングライター
瀬川あやか
(富良野市出身)

特別ゲスト



とき 7月29日回
1回目 正午～
2回目 午後3時～
ところ へそ祭り会場特設舞台
観覧料 無料

プレイバック!

第1回北海へそ祭り

昭和44年8月15日、商工、観光の活性化をめざすイベントとして、第7回商工まつりを兼ねて開催された「北海へそ祭り」。同年7月28日に制定された市民憲章の前文に「わたしたちは、北海道の中心標が立つ富良野の市民です」と高らかにうたわれたことにちなんで、中心標はいわば「北海道のへそ」であり、人の体の中心は「へそ」であることから発案されました。

当初、囃腹踊りは「品がない」「卑猥だ」と戸惑う声もありましたが、回数を重ねるごとに、職場、団体、地域から多くの市民が参加し、今では日本を代表するユニークな夏祭りに発展しました。



プログラム

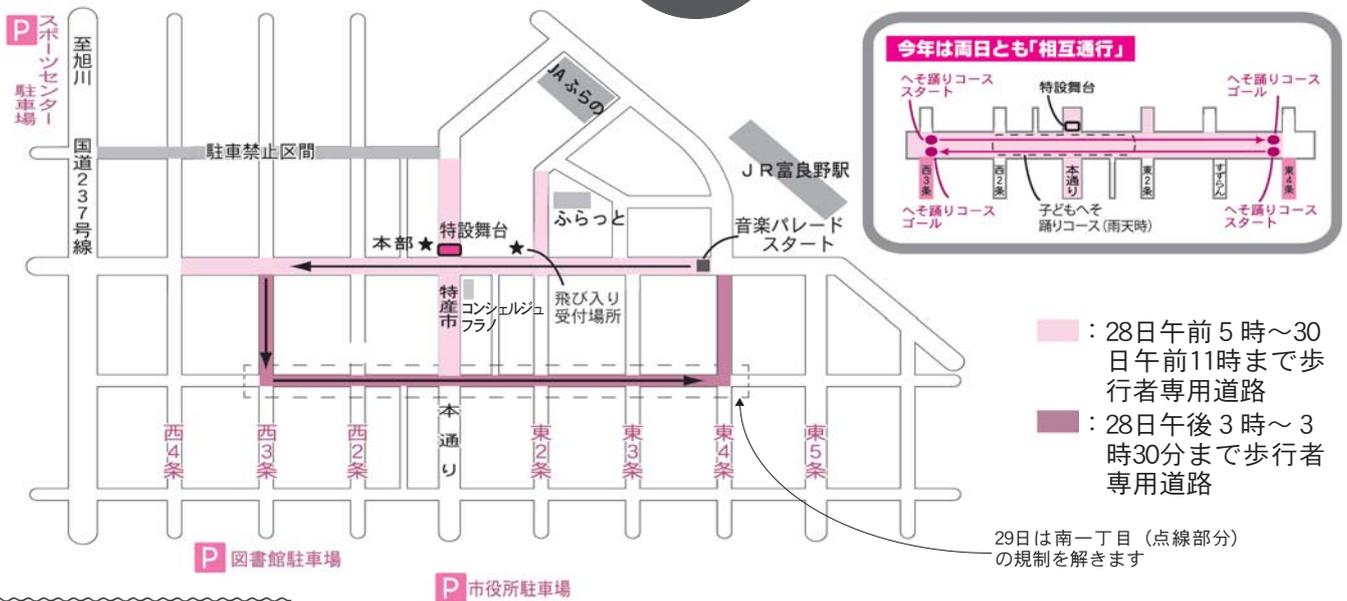
1 日目 《7月28日(土)》

- 午後 1 時～ 6 時 へそ体験村
(図腹絵・茶道・浴衣着付け体験など)
- 午後 3 時 音楽パレード (雨天中止)
へそ踊り飛び入り参加者受付
(先着 100人)
- 午後 3 時～ 9 時 特産市「へそグルメ」
- 午後 4 時30分 オープニングセレモニー
& お菓子まき
- 午後 5 時30分 こどもへそ踊り (雨天時は29日)
- 午後 6 時30分～ 9 時 ビールパーティー (29日も開催)
チケット 1500円
販売所 富良野商工会議所
☎ 22 - 3555
- 午後 7 時～ 8 時 **北海へそ踊り大会**
- 午後 8 時 表彰式

2 日目 《7月29日(日)》

- 午前 10 時 赤ちゃんハイハイレース
(受付は午前 10 時まで)
- 午前 10 時～午後 4 時 子どもの広場
(ファファ人形など)
- 午前 10 時～午後 4 時 へそ体験村
- 午前 10 時～午後 9 時 特産市「へそグルメ」
- 正午 瀬川あやかミニライブ (1 回目)
- 午後 0 時30分 へそ歌王決定戦
- 午後 3 時 瀬川あやかミニライブ (2 回目)
へそ踊り飛び入り参加者受付
(先着 100人)
- 午後 6 時30分～ 9 時 ビールパーティー
- 午後 7 時～ 8 時 **北海へそ踊り大会**
- 午後 8 時 表彰式
- 午後 8 時20分 エンディングセレモニー

会場周辺マップ



リニューアル!

北海へそ祭り実行委員会 ホームページ

北海へそ祭り実行委員会のホームページをリニューアルし、プログラムやイベント情報などを掲載しますので、ご覧ください。



過去のへそ大賞はこちら!

回数	へそ大賞受賞団体	回数	へそ大賞受賞団体
44回 (H24)	J R 富良野駅 & 保線管理室 新富良野プリンスホテル	47回 (H27)	大北グループ J R 富良野駅 & 保線管理室
45回 (H25)	道路工業株式会社 大北グループ	48回 (H28)	NPO法人ふらの演劇工房 五条商店会
46回 (H26)	大北グループ ふらの西病院	49回 (H29)	NPO法人ふらの演劇工房 新富良野プリンスホテル



特集2



平成30年度 市政に関する所信表明

6月18日に開会した平成30年第2回富良野市議会定例会で、北市長が市政運営に向けて、所信表明を行いました。

問企画振興課 39 - 2304

私は4月22日に行われました市長選挙におきまして、有権者の厳粛なる信託を受け、第5代富良野市長として市政を担うことになりました。ご支援とご協力に改めて感謝申し上げますとともに、果たすべき職責の重さを認識し、市民のみなさまのご期待に応えるため、市政運営に全力で取り組んでまいります。

富良野市は、盆地や山間の中にあつて多様な生活や文化が育まれ、さまざまな暮らしと環境が織りなす多様性に富んだ地域の集合体であり、地域の持つ多様な個性・環境・資源を大切にしながら、将来に希望の持てるまちづくりを進めていかなければなりません。

人口減少や少子高齢化、働き手不足や鉄路の見直し問題など市政の課題は山積し、限られた財源の中で、的確な政策選択と安定した市政運営が求められております。

私の市政に臨む基本姿

勢は、「すべての市民が健康で生きがいを感じ、安全で安心して暮らし、幸せが実感できるまちづくり」であり、公民連携による市民が主役のまちづくりにまい進してまいりますと考えております。

ここで、本市の将来を展望するうえで、早急に取り組まなければならない喫緊の課題について、私の考えを述べたいと存じます。

鉄路の見直し問題

JR北海道は平成28年11月、「当社単独では維持することが困難な線区」として10路線13線区を発表し、その中には根室線と富良野線が含まれております。

鉄路は、通学や通院の移動手段として地域住民の生活の足を支えるとともに、農作物の貨物輸送や観光による地域経済の活性化を進める上においても、北海道の将来に関わる極めて重要な社会資



写真上
昭和44年建設の市庁舎
写真下
昭和46年建設の文化会館

本であります。
国は「北海道庁やJR北海道と密接に連携し、夏ごろまでに大まかな方向性について取りまとめたい」との考えを示しており、北海道においては、3月に策定した北海道交通政策総合指針にもとづき、それぞれの線区の特性を踏まえ、地域における検討・協議を進めていくとしております。

国は「北海道の徹底した経営努力を前提に、国の実効ある支援が必要であることから、本市としても関係市町村や団体と連携・協力しながら、鉄道の維持・存続に向けて全力で取り組む考えであります。」

庁舎などの建て替え

現庁舎は、建設後48年が経過し、施設の老朽化が目立ち耐震性も欠いて

おり、市民の利便性に多くの課題を抱えております。また、文化会館についても建設後46年が経過し同様の状況にあります。新たな庁舎は、市民参加のもと市民が利用しやすく、人や環境にやさしく、さらに、文化会館機能を複合化することで経費節減を図り、機能性・効率性・経済性の重視とともに、防災拠点として災害に強い庁舎へ建て替えるための具体化を進めてまいります。

なお、国は耐震化未実施の庁舎建て替えについて、緊急性があるとの判断から、「市町村役場機能緊急保全事業」を創設し、平成32年度までの早期に実施する事業に対して財政支援を行なうこととしてあります。

第5次富良野市総合計画

第5次富良野市総合計画は、「安心と希望、協働と活力の大地『ふるの』を将来像に掲げ、平成32年度までの計画的なまちづくりを進めております。総合計画の5つの基本目標について、私の基本的な考えを述べさせていただきます。

基本目標1

次代を担う子どもたちをみんなで育むまちづくり
核家族化の進行とともに、家庭における子育て

や教育力、老後の介護など家族が本来有している機能が低下していると言われております。子どもの人間形成の原点は家庭にあるとの認識から、「家庭力」の向上に努めてまいります。
結婚から妊娠・出産・子育て・保育・教育と、子どもに関わる行政サービスを公平に提供するとともに、包括的で切れ目のない子育て・教育環境を整え、「子育てするなら富良野市で」と発信できるまちづくりをめざしてまいります。



JR富良野駅の跨線橋から望む普通列車

乳幼児やその保護者が気軽に交流や情報交換ができる子育て支援機能を提供するとともに、乳幼児医療費の助成をはじめ、子育て世帯の経済的負担の軽減を図ってまいります。安心して出産・子育てができる環境づくりのために、地域センター病院の産科医療体制の維持に向けて支援するとともに、母性や乳幼児に対する保健指導、健康診査を進めてまいります。

基本目標②

やさしさと生きがいがある感じられるまちづくり

地域の防災、防犯、環境保全など、身近な地域

特有の課題に対して、人や地域のつながりを強め、支え合いによって地域の課題を解決する「地域力」の向上に努めてまいります。物の豊かさから心の豊かさが重視される中、知恵を生み出す「文化力」が地域の活力を生み出すことから、地域が持つ産業や民俗芸能、演劇や音楽などの文化資源の掘り起こしや磨き上げを行うとともに、人を引きつけるソフトパワーとして「文化力」の醸成を図り、想像力あふれるまちづくりをめざしてまいります。

また、元気で長寿のまちをめざし、シニア世代の地域活動やサークル活動、高齢者の居場所と出番をつくる就労事業の運営を支援してまいります。

医師会、富良野圏域町村と連携を図り、地域医療を担う人材確保に向けて全力で取り組むとともに、健康づくりの充実とスポーツ振興に努めてまいります。

基本目標③

人と自然が共生する環境にやさしいまちづくり

あらゆる世代が緑豊かな美しい自然環境を大切に想い、守り、住み続けたいと愛着や誇りを持つてこのまちが一番と感じ、生涯にわたって健康な生活が送れるまちづくりをめざしてまいります。

次世代に引き継ぐ低炭素社会、自然共生社会への変革と豊かさが実感できる生活を両立させるため、環境と経済の好循環が育まれるまちづくりに努めてまいります。

住環境の向上に向けて、住宅の耐震改修や住宅リフォームに対する支援を行ない、空家の適正な管理を所有者へ促すことも

に、まちなか居住の促進を図ってまいります。

市道や橋梁、公園や上下水道などの社会インフラは、総合計画にもとづく計画的な整備を図り、安全な生活環境づくりを推進してまいります。

近年の集中豪雨に対する防災・減災

対策としては、計画的な排水整備や内水氾濫に対する排水機器の配備を進め、国や道管理河川の改修や適正管理に向けて要請してまいります。

地域高規格道路旭川十勝道路「富良野道路」8.3kmが平成30年度中の開通を予定しており、引き続き全線120kmの早期完成に向けて関係機関へ要請してまいります。

基本目標④

地域の魅力ある産業を活かしたまちづくり

農林業は基幹産業とし



黄金色に実った稲の収穫作業

て活性化を図り、観光業はさまざまなニーズに対応する豊かな産業として育成し、環境に負荷を与えない社会をめざしてまいります。

農業の担い手確保と人材育成に取り組み、法人化などによる経営体の強化を図り、ロボット技術や情報通信技術を活用したスマート農業を促進するとともに、土地改良基金整備事業による作業の効率性と生産性を高め、農業所得の向上に努めてまいります。

また、魅力ある観光資源の発掘や磨き上げを行



昨年9月に実施した総合防災訓練

る就労事業の運営を支援してまいります。

また、地域センター病院や富良野



うとともに、国際観光の拡大などグローバルに人やモノの動きが活発化する中で、ネットワークを活用した提案型の情報発信に努め、地域連携DMOの登録法人である「ふるらの観光協会」や、「(仮称)富良野まちづくり戦略会議」と連携し、観光振興を図ってまいります。

さらに、中心市街地はまちの顔であり、コミュニケーションを存続させる生活基盤として、子どもからお年寄りまで日常的に集い交流する憩いのエリアとしてにぎわいを創出し、まちなか回遊の促進を図ってまいります。

ワイン事業では、原料用ぶどう確保に向けた支援とぶどう植栽者の確保に努めるとともに、引き続き安全で高品質な製品づくりに取り組んでまいります。

また、魅力ある雇用環境の整備を進め、安定した雇用を生み出すとともに、人材育成に向けて十分な能力開発の機会を確保し、若者の地元事業所への就業支援や労働力不足の対策に努めてまいります。



アイスワインの収穫作業

基本目標5

市民と地域、行政が協働して築くまちづくり

市民の価値観やライフスタイルがさまざまに変化し、課題も多様化する中で、地域・NPO・企業・学校などさまざまな主体が協働して地域づくりを進める必要があり、地域コミュニティの自主的な活動や、さまざまな分野で活動する団体に対して支援してまいります。

市民満足度の高いまちづくりを実現するために、職員一人ひとりの能力を

最大限に引き出し、市民と同じ目線で物事を考え、市民と協働する職員の育成に努めてまいります。

さらに、弾力的かつ持続性のある健全な財政運営を行っていくために、中長期的な見通しにもとづき、「歳入に見合った歳出」の維持を図ってまいります。



以上、市政運営に対して私の基本的な考えを述べさせていただきましたが、具体的な施策の展開につきましましては、今後の市政執行方針や予算、条例などでお示しさせていただきます。

少子高齢・人口減少時代を迎え、働き手が不足し、経済が縮小する中、今までに経験したことのない厳しい自治体環境が予測されます。

今後におきましては、行政情報の共有を図りな

がら、事業のあれかこれかの選択をし、予算につきましても多様な調達方法を市民とともに考え行動することが必要となつてまいります。

市民も、企業も、議会も、行政も一体となり、前例にとらわれることなく、積極的に新しいことにチャレンジできる、改革を恐れない「オールふるらの」であらゆる局面を乗り越え、富良野市民一人ひとりが全市民のために、全市民が健康で幸せを実感できる「ふるさと、富良野」の創造に向けて、着実な歩みを進めてまいります。

市議会議員のみならず、並びに市民のみならずの温かいご理解とご協力を心からお願ひ申し上げ、私の所信表明といたします。

※市のホームページで所信表明を公開していますので、ご覧ください。

子育て・福祉支援



●乳幼児等医療費助成制度

◆対象者・支給内容

- ①小学校就学前までの乳幼児の入院費、通院費など（6歳に到達する日以後の最初の3月31日まで）
- ②小学生の入院費、訪問看護費（満12歳に到達する日以後の最初の3月31日まで）

◆手続きに必要なもの 印鑑、健康保険証

◆自己負担

- ・小学校就学前→自己負担なし
- ・小学生
住民税非課税世帯→自己負担なし
住民税課税世帯→医療費の1割負担（生計中心の方が一定額以上の所得がある場合は助成されません）
- ・道外の医療機関を受診した場合は、償還払いとなりますので払い戻しの手続きをしてください。

●児童手当制度

◆対象者 中学3年までの児童生徒（満15歳到達後、最初の3月31日までの間にある児童生徒）を養育している方

◆支給額

0歳～3歳の誕生月まで	一律15,000円
3歳～小学校終了前（第1子・第2子）	10,000円
3歳～小学校終了前（第3子以降）	15,000円
中学生	一律10,000円
所得制限額以上	一律5,000円

◆支給月

原則10・2・6月に前月分までが支給されます。

◆手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証、請求者名義の金融機関口座番号、その他必要に応じて提出する書類があります。公務員の方は勤務先に請求してください。

◆現況届

6月以降の児童手当を受ける要件があるか確認するために、毎年6月に「現況届」の提出が必要です。



●子育て支援センター

保健センター内にある子育て支援センターは、子育てに関する不安や悩みを解消するため、親子が気軽に集まって育児の相談や情報交換を行い、親同士が自由に交流できる場所です。保育所や幼稚園に入所していない子どもが対象です。また、ここに紹介したプログラムの他にも、「子育て相談」や「絵本の無料貸出し」「子育て講座」「パパ広場」なども行っています。

◆ひよっこサロン

とき 毎週月曜日 午前10時～11時30分
ところ 保健センター1階
対象児 0歳～2歳児（誕生日がきて3歳）の親子

◆子育てサロン

とき 毎週月・火・水・金曜日
午後1時30分～3時40分
ところ 保健センター1階
対象児 0歳～就学前の親子

◆ふれあい広場（登録が必要です）

とき 毎週火・金曜日 午前10時～11時30分
ところ 保健センター1階
対象児 0歳～2歳児（誕生日がきて3歳）の親子

◆水曜開放

とき 毎週水曜日 午前10時～11時30分
ところ 保健センター1階
対象児 0歳～2歳児（誕生日がきて3歳）の親子

◆土曜開放

とき 7月14日（土）・28日（土）、8月18日（土）、
9月15日（土）・29日（土）、10月13日（土）・27日（土）、
11月24日（土）、12月8日（土）・22日（土）、
1月12日（土）・26日（土）、2月16日（土）、
3月2日（土）・16日（土） 午前10時～11時30分
ところ 保健センター1階
対象児 0歳～2歳児（誕生日がきて3歳）の親子

◆ふらのっこクラブ

とき 毎月第1・第3木曜日 午前10時～11時15分
ところ スポーツセンター サブアリーナ
対象児 2歳～就学前の親子

◆ふれあい合同広場

とき 毎月第4木曜日 午前10時～11時15分
ところ スポーツセンター サブアリーナ
対象児 0歳～就学前の親子

●児童扶養手当制度

◆対象者

父母の離婚などにより、父または母と生計をと共にしていない児童を養育している方

※児童とは18歳に達する日以後、最初の3月31日（18歳の年度末）までにある児童をいいます。

ただし、心身に中度以上の障がい（特別児童扶養手当2級と同じ程度以上の障がい）がある場合は20歳未満とします。

- ① 父母が離婚した後、父または母と生計を同じくしていない児童
- ② 父または母が死亡した児童
- ③ 父または母が重度の障がい（国民年金の障害等級1級程度）のある児童
- ④ 父または母の生死が明らかでない児童
- ⑤ 父または母から引き続き1年以上遺棄されている児童
- ⑥ 父または母が引き続き1年以上拘禁されている児童
- ⑦ 母が婚姻によらないで生まれた児童
- ⑧ 父または母が裁判所からのDV保護命令を受けた児童

◆支給額

児童1人の場合 月額42,500円

（2人目10,040円、3人目以降は1人あたり6,020円加算）
※上記支給額は全額支給の場合です。本人及び扶養義務者の前年の所得が一定額以上あるときは、所得制限により上記支給額から手当の支給が減額されます。

※児童や支給対象者が公的年金などを受給できるときは、年金との差額分の支給となります。

●特別児童扶養手当制度

◆対象者

身体や精神に重度の障がいのある児童の父もしくは母、または父母に代わって児童を養育している方

- ◆支給額 1級 月額51,700円（4月分～）
2級 月額34,430円（4月分～）

◆次の場合は手当を受けることができません

- ① 児童が日本国内に住所がないとき
- ② 児童が障がいを支給事由とする公的年金を受給することができるとき
- ③ 児童が児童福祉施設などに入所しているとき
- ④ 父、母または養育者が日本国内に住所がないとき

問い合わせ

- 児童手当・重度心身障害者医療費助成
ひとり親家庭等医療費助成・乳幼児等医療費助成制度
☎市民課（市役所3・4番窓口） ☎39-2310
- 児童扶養手当制度 ☎こども未来課 ☎39-2223
- 子育て支援センター ☎子育て支援センター ☎39-2335
- 特別児童扶養手当制度・障害児福祉手当制度
☎福祉課 ☎39-2211

●重度心身障害者医療費助成制度

◆対象者

- ① 身体に障がいのある方で、1～3級（ただし3級にあつては、心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、直腸、小腸、またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能並びに肝臓の機能の障がいに限る）の身体障害者手帳をお持ちの方
- ② 心身障がい者で療育手帳A判定、または医師による診断書で重度と診断された方
- ③ 精神障害者保健福祉手帳1級を交付されている方（通院のみ助成）

◆手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証と次のいずれか【身体障害者手帳（または療育手帳）、診断書、精神障害者保健福祉手帳】

※生計中心者の方が一定額以上の所得がある場合は助成されません。

◆自己負担

住民税非課税世帯（小学校就学前）→自己負担なし
住民税課税世帯→医療費の1割負担

●障害児福祉手当制度

◆対象者

日常生活で常時介護を必要とする20歳未満の在宅の重度障がい児

※障がいを事由とする年金などを受けた場合、または児童福祉施設などに入所している場合は支給されません。

※特別児童扶養手当制度と重複して支給を受けることができます。

◆支給額

1人につき月額14,650円（4月分～）

◆支給制限

本人・配偶者及び扶養義務者に一定額以上の所得がある場合は支給されません。

●ひとり親家庭等医療費助成制度

◆対象者

ひとり親家庭（母子家庭・父子家庭）で18歳未満の子を扶養・監護、または18歳以上20歳未満（学生の場合は在学証明書が必要）の未就労の子を扶養している母親、または父親と子。ただし、母親、または父親は入院のみ助成。

◆手続きに必要なもの

印鑑、健康保険証 ※生計中心者の方が一定額以上の所得がある場合は助成されません

◆自己負担

住民税非課税世帯（小学校就学前）→自己負担なし
住民税課税世帯→医療費の1割負担



平成30年度から 国民健康保険税率などを改正します



●税率改正の内容

医療給付費分 (加入者全員)	平成29年度	平成30年度
所得割額	11.0%	8.78%
均等割額	26,000円	24,300円
平等割額	25,500円	21,300円
賦課限度額	540,000円	580,000円

後期高齢者支援金分 (加入者全員)	平成29年度	平成30年度
所得割額	2.6%	2.9%
均等割額	6,900円	8,300円
平等割額	6,800円	7,300円
賦課限度額	190,000円	※変更なし

介護納付金分 (40~64歳の加入者)	平成29年度	平成30年度
所得割額	2.2%	1.69%
均等割額	8,000円	9,500円
平等割額	6,500円	5,700円
賦課限度額	160,000円	※変更なし

※65歳以上の方は国民健康保険税とは別に介護保険料がかかります。

●保険証の更新

- 今年度から国民健康保険被保険者証は8月1日に更新されます。新しい被保険者証は7月下旬に郵送します。
- 70歳以上75歳未満の被保険者に交付される「高齢受給者証」と「被保険者証」は一体化されます。

●低所得者世帯に対する軽減基準の拡大

世帯の所得が基準額以下の場合、「均等割」「平等割」が軽減されます。

区分	平成29年度	平成30年度
7割軽減	33万円	※変更なし
5割軽減	33万円 + (27万円 × 加入者数)	33万円 + (27万5千円 × 加入者数)
2割軽減	33万円 + (49万円 × 加入者数)	33万円 + (50万円 × 加入者数)

●70歳以上75歳未満の方の自己負担限度額が変わります

- 70歳以上75歳未満の方の医療費自己負担額が高額になったとき、限度額を超えた分が高額療養費として支給されますが、その限度額が改正されます。あわせて、70歳以上75歳未満の方の高額医療・高額介護合算制度の限度額も改正されます。



【平成29年8月～平成30年7月まで】

所得区分	外来 (個人単位)	外来+入院 (世帯単位)	4回目以降
現役並み所得者	57,600円	80,100円 (総医療費が267,000円を超えた場合は、その超えた分の1%を加算)	44,400円
一般	14,000円 (年間上限144,000円)	57,600円	44,400円
低所得者II	8,000円	24,600円	—
低所得者I	8,000円	15,000円	—

【平成30年8月～】

所得区分	課税所得	外来 (個人単位)	外来+入院 (世帯単位)	4回目以降
690万円以上	—	—	252,600円 (総医療費が842,000円を超えた場合は、その超えた分の1%を加算)	140,100円
380万円以上	—	—	167,400円 (総医療費が558,000円を超えた場合は、その超えた分の1%を加算)	93,000円
145万円以上	—	—	80,100円 (総医療費が267,000円を超えた場合は、その超えた分の1%を加算)	44,400円
一般	18,000円※	—	57,600円	44,400円
低所得者II	8,000円※	—	24,600円	—
低所得者I	8,000円※	—	15,000円	—

※年間(8月～翌年7月)の限度額は144,000円

●高額医療・高額介護合算制度

【～平成30年7月】

所得区分	限度額
現役並み所得者	67万円
一般	56万円
低所得者II	31万円
低所得者I	19万円

【平成30年8月～】

所得区分	限度額
課税所得	
690万円以上	212万円
380万円以上	141万円
145万円以上	67万円
一般	56万円
低所得者II	31万円
低所得者I	19万円

市民課 ☎ 39 - 2310

7月中旬に「介護保険料のお知らせ」を送付します

7月中旬に65歳以上の方へ平成30年度「介護保険料のお知らせ」を送付します。介護保険料は、介護サービス費用の見込みにもとづいて3年ごとに見直しが行われます。平成30年度の介護保険料は次の表のとおりです。

保険料は、所得などに応じて段階別に設定され、どの所得段階で保険料を納めるかは、本人の所得や世帯の課税状況に応じて個人ごとに決まります。4月から翌年3月までを1年として計算しますが、年度途中での資格取得（65歳到達、他市町村からの転入など）、または、資格喪失（他市町村に転出など）した場合は、加入期間（資格を取得した月から喪失した月の前月まで）を月割りで計算します。



所得段階	対 象 者	保険料率	年 額
第1段階	生活保護受給者及び非課税世帯で老齢福祉年金受給者。世帯全員が市民税非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が80万円以下の方	基準額×0.45	26,700円
第2段階	世帯全員が市民税非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が80万円を超え120万円以下の方	基準額×0.75	44,500円
第3段階	世帯全員が市民税非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が120万円を超える方	基準額×0.75	44,500円
第4段階	世帯の誰かに市民税が課税されているが、本人は非課税で本人の課税年金収入額と合計所得額の合計が80万円以下の方	基準額×0.90	53,400円
第5段階 (基準額)	世帯の誰かに市民税が課税されているが、本人は非課税で第4段階に該当しない方	基準額×1.00	59,400円
第6段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が125万円未満の方	基準額×1.20	71,200円
第7段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が125万円以上160万円未満の方	基準額×1.30	77,200円
第8段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が160万円以上200万円未満の方	基準額×1.50	89,100円
第9段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が200万円以上500万円未満の方	基準額×1.70	100,900円
第10段階	本人に市民税が課税され、合計所得額が500万円以上の方	基準額×1.90	112,800円

保険料の納め方

【特別徴収】

年金の年額が18万円以上の方

年金（老齢・退職年金、遺族年金、障害年金）の定期支払の際、受給額から保険料があらかじめ差し引かれます。

仮 徴 収		
4月（1期）	6月（2期）	※8月（3期）
前年の所得が確定していないため、4・6・8月は前年度2月の保険料額と同額を納めます。		

本 徴 収		
10月（4期）	12月（5期）	2月（6期）
確定した年間保険料額から仮徴収分（4・6・8月）を差し引いた額を、3回（10・12・2月）に分けて納めます。		

※保険料年額の決定にともない、8月の仮徴収額が変更になる場合があります。これは仮徴収額と本徴収額で納付する額に大きな差が生じる方に対し、その差額を解消するため、年金支給月ごとの徴収額を平準化する（毎回の徴収額をほぼ同額になるようにする）ものです。

【普通徴収】

年金の年額が18万円未満の方や年度途中で65歳になった方、他市町村から転入した方、所得段階が変更になった方

市から送付される納付書や口座振替で、期日までに金融機関を通じて納めます。

《参考》 保険料基準額の月額平均

- ・富良野市 … 4,950円
- ・北海道 … 5,617円
- ・全 国 … 5,869円

乗って守ろう根室本線・富良野線

今年度も「富良野・美瑛ノロッコ号」と「特急フラノラベンダーエクスプレス」が運行されるとともに、「快速ふらの・びえい号（富良野-旭川間）」が新たに運行を始めます。JRの利用促進を図るため、お出かけなどの際には、ぜひJRを利用しましょう。

特急フラノラベンダーエクスプレス（富良野～札幌）

根室本線
Nemuro Line

- ◆**運転日** 《1号・2号》 6月30日^土～8月5日^日
 《3号・4号》 6月23日^土～8月19日^日の毎日
 8月25日^土～9月24日^日の土・日曜日及び祝日
 ※ 運転日、時刻、車両は予告なく変更する場合があります。

乗り換えせずに、
約2時間で結び
快適特急！



富良野方面	札幌発	滝川発	富良野着	札幌方面	富良野発	滝川着	札幌着
1号	7:52	8:56	9:49	2号	15:20	16:15	17:22
3号	9:07	10:12	11:07	4号	16:51	17:45	18:46

※ 途中停車駅は、滝川のほか、岩見沢、芦別です。

◆富良野・札幌往復きっぷ

料 金 4,350円（乗車日から6日間有効）
 発売箇所 富良野駅みどりの窓口 ☎22-0909
 営業時間 午前7時～午後6時

◆富良野～札幌間の「指定席」のご案内

座席指定料金（片道） 520円
 ※富良野・札幌往復きっぷの料金に指定席料金を追加して利用できます。

富良野・美瑛ノロッコ号（富良野～美瑛・旭川）

富良野線
Furano Line

- ◆**運転日** 6月23日^土～8月19日^日の毎日
 8月25日^土～9月24日^日の土・日曜日及び祝日

富良野方面	旭川発	美瑛発	上富良野発	ラベンダー畑発	中富良野発	富良野着
1号	10:00	10:42	11:08	11:16	11:21	11:31
3号	始発は	13:06	13:32	13:40	13:49	13:57
5号	美瑛駅	15:10	15:36	15:44	15:54	16:02

旭川方面	富良野発	中富良野発	ラベンダー畑発	上富良野発	美瑛	旭川着
2号	12:02	12:11	12:15	12:26	12:50着	終着は
4号	14:06	14:16	14:21	14:37	15:01着	美瑛駅
6号	16:20	16:37	16:42	16:51	17:22発	17:46



のんびり走る
列車から
雄大な景色
を満喫！

- ◆**運賃** 富良野～中富良野 230円
 富良野～ラベンダー畑駅 230円
 富良野～上富良野 360円
 富良野～美瑛 640円
 富良野～旭川 1,070円
 ※こども半額（10円未満の端数は切り捨て）
 ※指定席料金520円（こども半額）
 ※指定席で座席位置の指定を希望する場合は、窓口で指定席券を購入してください。
 ※運転日、時刻、車両は予告なく変更する場合があります。

NEW 快速ふらの・びえい号（富良野～美瑛・旭川）

富良野線
Furano Line

- ◆**運転日** 6月30日^土～8月12日^日の毎日 ※運転日、時刻は予告なく変更する場合があります。

富良野方面	旭川発	美瑛発	上富良野発	ラベンダー畑発	中富良野発	富良野着
	10:29	11:00	11:24	11:32	11:52	12:00
旭川方面	富良野発	中富良野発	ラベンダー畑発	上富良野発	美瑛発	旭川着
	12:20	12:36	12:41	12:51	13:42	14:12

心地よく移動
する快速列車
が新登場！

- ◆**運賃** 上記「富良野・美瑛ノロッコ号」と同じ

協賛にご協力をお願いします

ふらの花火大会は、市民のみなさんや地元企業にご協力いただきながら、有志で開催しています。花火大会を継続させていくために、協賛・寄付の協力を、ぜひよろしくお願い致します。協賛と寄付は下記の口座及び募金サイト（QRコード）で受け付けています。

振込先 旭川信金富良野支店
口座番号 (普) 1272003
口座名義 フラノハナビタイカイ
ジツコウイインカイ



ごみ拾いボランティアを募集します

花火大会翌日に会場周辺のごみ拾いのボランティアを募集します。協力していただけの方は、当日、直接観覧会場に集合してください。

とき 8月12日(日) 午前9時

※順延の場合は8月13日(月)

ところ 空知川河川特設会場(観覧会場)

持ち物 軍手

その他 駐車場はありませんので、徒歩でお越しください。

協賛タオル・Tシャツも販売!

フラノ・ピ・アモール会場及び花火大会当日に会場内で販売しますので、ご協力をお願いします。

- ◆協賛タオル 1,000円
- ◆協賛Tシャツ2,000円



8月11日(土)
(荒天順延)

空知川河川特設会場

盆踊りも
開催します!

午後6時

イベント開始

飲食ブースオープン

午後7時30分

オープニング

キッズダンス

午後8時

花火打上開始(30分間)

ふらの花火大会実行委員会

info@furanohanabi.com

題字 富良野高等学校書道部



市功勞・貢献表彰候補者を推薦してください

市では、政治・経済・福祉・教育・文化などさまざまな分野で、市の発展に貢献された方や市民の模範となる方を表彰しています。下記事項に該当される方を推薦してください。

功勞表彰

対象は、次に該当する満60歳を超えた方、または団体です。

- ①自治の振興発展に功績が顕著(8~20年以上)。市長や議員、行政委員など
- ②産業経済の振興発展に功績が顕著(20年以上)。商工観光、建築土木、農林関係分野でそれぞれ活躍、功績のある方、または、優れた発明や改善をした方
- ③保健・医療・福祉・環境に功績が顕著(20年以上)。疾病予防、社会福祉向上、環境の保全、廃棄物の適正処理などに功績のある方、民生児童委員、人権擁護委員、保護司など
- ④教育・文化・体育・科学技術の振興に功績が顕著(20年以上)。学術、芸術、教育、文化財保護、体育振興などに功績のある方

☎総務課 ☎39-2300

貢献表彰

対象は、次に該当する個人、または団体です。

- ①地域自治・地域振興に大きく貢献(20年以上)。連合会長や町内会長、ボランティア活動や青少年育成活動など、各種市民活動に功績のある方
- ②市民の生命、財産及び安全を守るため、容易に他人のなしえない顕著な功績を挙げた方
- ③芸術・文化・スポーツなどの分野において、その功績が特に顕著な方

《共通事項》

推薦方法 「候補者推薦書」に必要事項を記入(必要に応じて参考資料を添付)し、総務課、山部・東山支所に直接提出、または郵送してください。

推薦期限 7月31日(必着)

その他 推薦書・推薦要領は、総務課、山部・東山支所にあります。

市民参加手続の実施状況をお知らせします

☎市民協働課 ☎39-2311

●平成29年度に市民参加手続を実施した事業

対象区分	市の仕事の内容	審議会	パブコメ (意見件数)	その他の手続
計画・方針づくり	富良野市立小中学校の適正規模及び適正配置に関する改正指針の策定について	—	0件	
	富良野市第3次特別支援教育マスタープランの策定について	—	0件	
	富良野市第3次学校教育中期計画の策定について	—	0件	
	第7期富良野市高齢者保健福祉計画・介護保険事業計画について	6回	0件	
	公共下水道事業計画の変更(案)について	—	0件	
	第4期富良野市障がい者計画について	5回	3件	
	富良野市健康増進計画(第二次)中間見直しについて	—	6件	
	富良野市一般廃棄物処理基本計画の一部見直しについて	—	9件	
条例・規則	富良野市子ども・子育て支援事業計画の中間年の見直しについて	2回	—	
	富良野市景観地区条例の制定について	2回	6件	縦覧及び説明会を実施
	富良野市特定用途制限地域における建築物等の制限に関する条例の一部改正について			
	富良野市債権管理条例の制定について	—	0件	
	富良野市農村環境改善センター設置条例の一部改正について	—	0件	
	富良野市介護保険条例の一部改正について	—	0件	
市場条例の廃止及び審査会の廃止	1回	—		

●平成30年度に市民参加手続を予定している事業

対象区分	市の仕事の内容	仕事の概要	市民参加手続の方法		担当部署
			審議会	パブコメ	
計画・方針づくり	富良野市国民健康保険第2期保健事業実施計画(データヘルス計画)及び第3期特定健康診査等実施計画策定	健康・医療情報を活用した特定健康診査などの保健事業の実施を図るために計画策定	実施済 (平成29年度)	実施済 (4/12~5/2)	保健医療課
	第3次富良野市農業及び農村基本計画(平成31~35年)の策定	第3次基本計画の策定	6~1月	2月ごろ	農林課
	上水道事業認可の見直し	上水道水源に係る変更認可申請(下五区水源の位置付けの変更)	7月ごろ	—	上下水道課
	下水道事業地方公営企業法適用基本方針策定	地方公営企業法を適用した会計処理に変更するための基本方針を策定	7月ごろ	9月ごろ	上下水道課
	自殺対策計画(平成31~35年)の策定	自殺対策を進めるために計画を策定	—	2月ごろ	福祉課
条例・規則	富良野市国民健康保険税条例の一部改正	国民健康保険法・同施行令改正にともなう保険税率の改正	実施済 (平成29年度)	実施済 (4/12~5/2)	市民課
	富良野市墓地使用条例の改正	合同墓設置にともなう条例改正	—	10月ごろ	市民協働課

今月のテーマは…

ふらのワインの商品紹介②

ふらのワイン白

昭和53年に製品化されたふらのワイン初の商品。富良野産のセイベル5279※をメインに使用して造られています。当時は赤白合わせて年間約3万2千本の生産でしたが、昭和57年にモンドセレクション主催の「第20回ワールドセレクションワイン部門」で金賞を受賞するなど品質の高さが評価され、今では白だけでも720ml換算で年間約5万本生産しています。

ワインの特徴は、柑橘系果実の香りと、ハーブ系の香りをベースに、程良い酸味とすっきりとした味わいが感じられ、さわやかで心地よい豊かな香味を感じさせます。

食事などとのマリアージュ（組み合わせ）は、魚系の料理をはじめ、焼き鳥の塩味やさっぱりとした肉料理とも相性が良く、チーズフォンデュに使用しても美味しく感じられます。また、ふらのワインボールでの利用やカクテルにするなど、果汁やリキュールなどをブレンドして飲む楽しみ方もあります。

発売開始から40年が経ちますが、日々、品質向上に向けた研究を行っています。近年では、平成26年にスクリュージャップに変更することで、飲みやすくなったとともに、詰めた状態の品質を長く維持することができるようになりました。また、平成28年以降はビン詰め時の加熱殺菌をやめ、膜ろ過により無菌的にビン詰めされた非加熱充填ワインとなりました。これにより、香りが良くなり熱による劣化の無いワインに生まれ変わりました。



※セイベル5279はフランスの研究者アルバート・セイベル氏が品種交配して誕生したフランス系のハイブリッド品種。耐寒性があり、比較的病気に強く、生産量のある程度確保できるタイプで、富良野での試験栽培の結果が良好であったため導入された。

第1回富良野広域連合議会臨時会報告

平成30年第1回富良野広域連合議会臨時会が6月4日に開催されました。

本臨時会では、広域連合長から示された、議案5件（財産の取得3件、人事案2件）が原案通り可決されました。

また、議会側案件で、欠員となっていた常任委員会委員の補充と任期満了にともなう選挙管理委員会委員及び補充員の選挙が行われ、閉会しました。

常任委員会委員の補充選任

・ 総務産業委員会副委員長

長谷川 耿聰（占冠村）

選挙管理委員会委員

及び補充員

・ 委員 伊藤和朗、高畑公子、藤本利昭、幕田光義

・ 補充員1番 塩貝 俊行

2番 川上 泰顕

3番 荏原 哲

4番 長田 壽弘

議案第1号

財産の取得について

・ 上富良野消防団 第3分団

（水槽付消防ポンプ自動車の取得）

問富良野広域連合

39・1221

議案第2号

財産の取得について

・ 富良野消防団 第5分団

（消防ポンプ自動車の取得）

議案第3号

財産の取得について

・ 富良野消防署南富良野支署

（高規格救急自動車の取得）

議案第4号

富良野広域連合事務管理者の選任について

・ 任期満了にともなう事務管理者の選任 石井隆（富良野市副市長）再任

議案第5号

富良野広域連合監査委員の選任について

・ 議会選出監査委員の選任

長谷川 耿聰（占冠村） 新任

議案第5号

富良野広域連合監査委員の選任について

長谷川 耿聰（占冠村） 新任





今春は天候に恵まれ、木々の葉もあつという間に開きました。森の中で作業をしていると、その風に揺れる葉音がとても心地良く、今年の森林学習プログラムの準備も順調に進展しつつあります。雪解け後の5月から6月中旬ごろまで、子どもたちが安全に活動できるよう準備作業に取り組みます。最も気を使うのは、落

枝や倒木です。活動中に発生して事故が起きないように、あらかじめ東京大学北海道演習林職員の指導の下で調査を行い、活動の支障となる枯損木や落枝などを伐採・除去します。そのほかにも、バスなどの車両が坂道を安全に登り下りできるように林道に砂利を敷きなおしたり、歩道の草刈り、仮設トイレの設置、ヘルメットの準備、さらにプログラムと活動ルートの確認・試行を何度も繰り返したりします。

こうした安全管理のための準備を経て、今年度はいよいよ6月26日実施予定の山部小学校3・4年生、樹海小学校3・4年生からスタートします。今年の小学校のプログラムは①天然林を知る、②郷土の樹木を学ぶ、③天然林に暮

らす生き物を調べるといって3つの学習を柱に実施します。6月中旬には、子どもたちの学習活動を支援する森林学習サポーターの認定研修も終了し、子どもたちと心地良い森の中で、地域の森林や樹木について楽しく学びたいと思えます。



地域おこし
協力隊通信
②5



東山

ざいき あきよ
財木 晶代さん

フェイスブックで情報発信をしています

富良野市地域おこし協力隊

検索

フェイスブックを
チェック!

地

域おこし協力隊員になってから3カ月程が経ちました。富良野へ来る前は不安や心配がありました。今は地域の人たちと、色々な相談事や楽しかった話、暮らしの知恵などを話すことができ、毎日がとても充実し大阪で暮らした日々との違いを実感しています。

6月9日には活動拠点となる、ふらの樹海やさい工房「しずく」がオープンしました。今後、「しずく」では、旬の野菜や果物などを販売していきます。6月はアスパラガスや、ピーマン、ブロッコリー、ナスなど。7月はメロン、トマト、ほうれん草やキャベツ、きゅうりなどが出てきます。8月からはおづまび、じゃがいもなど。9月以



ふらの樹海やさい工房「しずく」
とき 毎週月・火・金・土・日曜日
午前8時30分～午後4時まで
ところ 東山パークゴルフ場横
※品物が無くなり次第、閉店します。

降にはかぼちゃ、玉ねぎ、白菜などを販売予定です。このほかにも、地元の農家さんが丹精込めて作ったたくさんの野菜や果物が店頭にも並び予定です。また、今後は取り扱っている野菜や果物などを使って、簡単な料理をお客さんに振る舞えるよう、現在、メニューの開発や、実際にどんなメニューを提示すれば買ってもらえるのか、試行錯誤しています。みなさんもぜひ、産地直送の新鮮な野菜や果物などを取り扱っている「しずく」にお越しください。

スキーマち富良野から 4大会ぶりに冬季五輪に登場

世界をめざす子どもたちへ

結果に惑わされず
目標に向かって前進を



わたべ ゆりえ
渡部 由梨恵さん(29歳)

山部出身。白馬村スキークラブ所属。富良野市立山部保育所、山部小学校、山部中学校、札幌第一高等学校、早稲田大学卒。平成23年にアルペンからフリースタイルスキー・ハーフパイプに転向。平成26年9月にノルディック複合の渡部暁斗選手と結婚。(写真上) ぶらの体育協会のスポーツ表彰式でスポーツ栄誉賞を受賞。

冬季五輪「平昌オリンピック」出場を叶えた渡部由梨恵さん(旧姓・山崎)。5月19日にぶらの体育協会のスポーツ栄誉賞を受賞し、表彰盾を手に笑顔を見せる渡部さんに、これまでの道のりやオリンピックに登場した時の心境などを聞きました。

—これまでの道のり

3歳からスキーを始め、1年生の時にぶらのアルペンジュニアに入りました。中学生の時には全国大会などで入賞し、富良野スキー場で武田秀明コーチから指導してもらったことが、私の技術力や考え方のベースになっています。中学校卒業後は、札幌第一高等学校へ進学。あえて厳しい環境に飛び込みました。その後、早稲田大学で競技を続け、インカレなどで入賞する一方、同時に伸び悩んでもいました。

—平昌オリンピック出場

オリンピックが迫った1月12日のW杯で転倒し、左肩を脱臼してしまいました。幸い症状は軽く残された期間で、自分がやろうとしていた最低のルーティンまで戻すことができ、「予選は通るだろう」と考えながら、現地に向いました。会場は、W杯とはまったく違って、メディアやカメラは桁違いに多く、独特な雰囲気漂っていました。

—市民のみなさんと

富良野で過ごした時間はほんのわずかでしたが、私のためにパブリックビューイングや、母校の子どもたちがメッセージを送ってくれて、本当に嬉しかったです。良い結果を残せませんでした。みなさんのおかげでとても救われました。感謝しています。

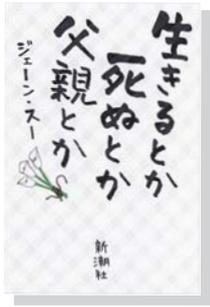
そんなある日、フリースタイルスキー・ハーフパイプの第一人者、三星眞奈美選手の滑る姿に憧れ、平成23年3月にハーフパイプへ転向。その後、ソチオリンピックからこの競技が正式種目に採用されることとなり、オリンピック出場をめざして練習を続けてきました。

ハーフパイプは新しい種目で競技人口も少なく、すぐにW杯に参戦させてもらいません。2015〜16シーズンは世界ランキング10位。昨

1度のオリンピックにコンディションを合わせる難しさを肌で感じましたし、それができなかったのは、私の実力がなかったからだと思います。それでも、今回、目標としていたオリンピックに登場し、世界のトップレベルで活躍する選手たちの心境などを、自分と重ねて考えられるレベルに到達できたことは、とても大きな財産になりました。

BOOKS

注目の本！



生きるとか死ぬとか 父親とか ジェーン・スー

20年前に母を亡くし、父は80歳、娘は40半ば。一時は絶縁寸前までいったけれど、今、父の人生を聞いておかなければ、一生後悔する。父への愛憎と家族の裏表を描く、普遍にして特別な物語。『波』連載を加筆・修正。

一般書 NEW

内臓脂肪を最速で落とす / 奥田 昌子
ゆる健康大全 / 石原 新菜
ほぼ命がけ サメ図鑑 / 沼田 麻子

児童書 NEW

クマと少年 / あべ 弘士
ぐるりん ラグリん / 新井 洋行
おばけのパンこうじょう / オームラトモコ



展示・イベント

【2階多目的ホール】

おはなし会 7月14日(土) 午前10時30分
英語のおはなし会 7月21日(土) 午前10時30分

【2階展示ホール】

第27回富良野 水墨画・墨彩画展
7月7日(土)~14日(土) 午後4時まで

【1階読み聞かせコーナー】

どんぐりおはなし会 毎週水曜日 午後3時

【1階エントランスコーナー】

へき地保育所へそ祭りぬり絵展 7月5日(金)~31日(火)

祝日振替休館日を試験的に開館します

休館日の月曜と祝日が重なった場合は、翌日を祝日振替休館日としていましたが、昨年に引き続き今年も開館します。7月17日(火)は午前10時から午後6時まで開館していますので、ぜひ利用してください。

◆開館時間

《火・木・金曜日》
午前10時~午後6時
《水曜日》
午前10時~午後7時
《土・日曜日》
午前9時~午後5時

◆7月の休館日

・毎週月曜日
・27日(金)

☎図書館 ☎22-3005

上富良野

第40回かみふらの花と炎の四季彩まつり

「かみふらのPR大使」に任命され、声優、歌手、ピアニストとして活動中の「牧野由依」さんや、お笑い芸人の「あばれる君」が登場します！

とき 7月15日(日) 午前10時~
ところ 日の出公園
内容 仮面ライダービルドキャラクターショー、あんどん行列、花火など

☎同運営委員会(上富良野商工会) ☎45-2191

中富良野

第38回なかふらのラベンダーまつり&花火大会

中富良野町の夏の風物詩、花満開の町営ラベンダー園をバックに繰り広げられる大迫力の花火大会！露店やゲームコーナー、各種イベントも開催します。

とき 7月14日(土) 午前11時~午後9時
ところ 町営ラベンダー園
※悪天候の場合、花火大会は翌日に延期

☎同実行委員会(なかふらの観光協会) ☎39-3033

ちよっくら となりまち

237
花人街道

今月のテーマ
夏のイベント

南富良野

第47回かなやま湖湖水まつり 第2回イランカラプテ音楽祭

「ほいけんた」さんによるお笑いものまねショーなどが行われ、湖水まつりを盛り上げます。フィナーレは湖を渡る700mのナイアガラ花火で締めくくります。さらに同日開催のイランカラプテ音楽祭では、「千の風になつて」を作曲された新井満さんなどが出演します。

とき 7月28日(土) 午前11時~
ところ かなやま湖畔キャンプ場

☎太陽と森と湖の祭典実行委員会 ☎39-7000

占冠

第44回占冠村ふるさと祭り

占冠村最大のイベント、占冠ふるさと祭り！占冠村和牛のローストビーフやヤマメの塩焼き、鹿肉ローストなど地元産品が出店されます。賞品付きの楽しいゲームやクライミング体験など、内容盛りだくさん。前夜祭は大抽選会と花火大会を行います。頭上に上がる迫力満点の花火は一見の価値あり！

とき 8月4日(土)・5日(日)
ところ 占冠村農村公園(道の駅の隣)

☎NPO法人占冠・村づくり観光協会 ☎39-8010

わんぱくざかり

さめしま ちひろ
鮫島千紘さん (1歳) 東町



ブランコ大好き!

とうご
中島斗吾さん (1歳) 末広町



トーマスが大好き♡

お子さんの写真を募集しています!

応募は、①住所②氏名③電話番号④お子さんの名前(ふりがな)と年齢⑤簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。

▶メールアドレス kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp



◀メールアドレス

子育てひろば



へそまるくんの絵描き歌

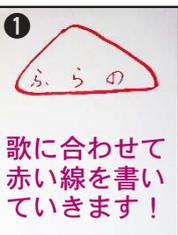
北海へそ祭りの50周年を記念して、お祭りに親しみを感じてもらい、郷土愛を深めてほしいとの願いから「へそまるくんの絵描き歌」をつくりました。ぜひ、ご家庭でお子さんと一緒に遊んでみてください。

また、へそを使った歌あそび「あっちむいてへそ」や、手作り大型紙芝居「へそまつり」も制作しました。遊び方などは北海へそ祭り実行委員会のホームページ(QRコード)で動画を公開していますので、ご覧ください。

☎東山保育所 ☎27-2919

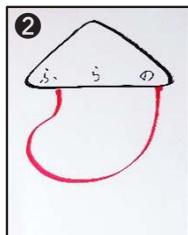


わんぱくざかり

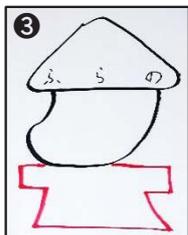


歌に合わせて赤い線を書いていきます!

おやまができたよ
ふらのだけ



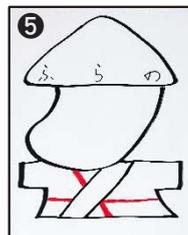
おおきなへそもち
くついた



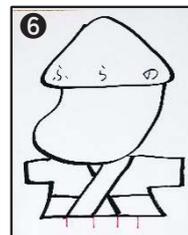
ジグザグみちが
ありました



ななめのどうろも
できちゃった



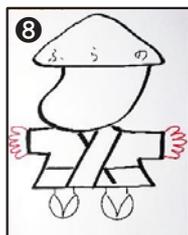
ほそいこみちも
できたなら



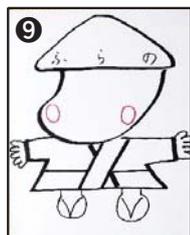
あめがぼつぼつ
ふってきて



くぼみができて
みずはねた



おなががすいたよう
インナー、5ほんのお
いしいウインナー



あんぱんふたつ
たべちゃった



ドーナツはんぶん
たべちゃった



おおきいドーナツは
んぶんこ。おへそもお
おきくなっちゃった



にこにこわらえは
へそまるくんの
かんせい!

完成!

できたかな!?



▶新たな魅力が富良野に誕生

「ル・ゴロワフラノ」オープニングセレモニー 5月28日(日)

名 譽市民で脚本家の倉本聡さんが、店舗デザイン及びメニューを監修、店舗の命名やロゴデザインを行ったイタリア料理店「ル・ゴロワフラノ」が、新富良野プリンスホテル敷地内で開業し、オープニングセレモニーが開かれました。式には、モニュメントを手がけた左官技能士の挾土秀平さんや、親交のあるフリーアナウンサー渡辺真理さんなど、多くの関係者や来賓が出席し、店の開業を祝いました。



▶初開催！パン・スイーツの祭典

ふらのパン&スイーツフェア 6月2日(土)・3日(日)

道 内最大規模のパンとスイーツの祭典が文化会館で開催され、2日間で総勢9,600人が来場するにぎわいを見せました。また、市クラウドファンディング応援事業を活用して実施された「北海道高校生パン&スイーツコンテスト」では、富良野高等学校の五十嵐朱莉さん(16歳)の「わっ！いちごタルト」が大賞に輝き、パンとスイーツを巡るヨーロッパ研修旅行券を獲得しました。



▶大盛況！コンシェルジュフラノ

「コンシェルジュフラノ」オープニングセレモニー 6月1日(金)

新 しい中心市街地の核拠点施設として生まれ変わったコンシェルジュフラノのオープニングセレモニーが、1階イベントスペースで行われ、テープカットと同時に多くの市民が訪れ、初日から大盛況となりました。セレモニーで施設を運営するふらのまちづくり株式会社の西本伸顕代表取締役社長は「この施設を拠点に、まちのにぎわいを点から線へ、線から面へと拡大させて、小さくてもキラリと光る富良野をめざし、これからもまちづくりに取り組んでいきます」とあいさつしました。



北海道善行賞

優良母子家庭表彰

西村 みどりさん (57歳)



母 子家庭の中、「子どもたちが、やりたいと思ったことは何でもやらせてあげよう」という信念のもと、農作業の手伝いや、富良野市ファミリー・サポート・センターの事務局として子育て支援に携わりながら、3人の子どもたちを大学や専門学校に進学させました。現在は、宿泊施設などの仕事も掛け持ちながら、子どもたちや義父母を支えており、これらのことが評価され受賞されました。



▶ 東山の野菜を味わって

ふらの樹海やさい工房「しずく」オープン式 6月9日(土)

地 域で収穫された野菜や果物などの販売を通して地域の魅力を発信している、ふらの樹海やさい工房「しずく」のオープン式が、東山公園パークゴルフ場横の地域広場で行われ、この日を待ちわびた多くの人々がアスパラやミニトマトなどを買い求め、長蛇の列となりました。主催する東山地域連絡協議会会長の中村行男さんは「旬の野菜を多くの人に味わってほしいです」と話していました。



▶ 写真を撮りながらランニング

富良野フォトロゲイニング 6月17日(日)

地 図を片手に市街地から中御料、島の下、学田など、47カ所のチェックポイントを探し、証拠写真を撮りながら、合計得点を競う富良野フォトロゲイニングが、フラノマルシェ2をスタートに行われました。道内外から20チーム47人が参加。3時間の部に親子で参加した阿部さんは、「地図を見ながらコンパスを使い、ポイントを探すのが楽しかった。また参加したい。」と話していました。



▶ 展示や芸能 成果多彩に

公民館フェスタ 6月9日(土)・10日(日)

見 ごたえたっぴりの作品展や、日ごろの練習の成果を披露する芸能発表など、多彩なイベントが繰り広げられる公民館フェスタが、2日間にわたって開催され、会場の中央公民館(文化会館)にはたくさんの老若男女が訪れました。2階の大会議室では、青少年サークルね〜びるの学生たちが、かた抜きやバルーンアート、ヨーヨーすくいなどを開催し、子どもたちを楽しませました。



今日のテーマは

大腸がん検診を受けましょう

❖増加する大腸がん

がんは日本人の死因の第1位で、今や3人に1人はがんが原因で亡くなっています。中でも大腸がんによる死亡は年々増え続け、女性のがん死亡原因の中で1位、男性では3位となっています。

また、大腸がんと診断される方は40歳代から増え始めると言われ、20年前と比べて増加傾向にあります。

❖検診で発見された大腸がんの生存率は約90%

「肉類を控え野菜を多く食べる」「禁煙する」「適正体重を心がける」などの生活習慣の改善で、がんの発生リスクを減らすことはできますが、必ずしも予防できるわけではありません。そのため、自覚症状がない段階で、定期的にがん検診を受けることが重要です。大腸がんは早期発見・治療することで、高い確率で完治します。

❖便潜血検査とは…

便に潜む血液の有無を調べる検査です。検査キットで便の表面をまんべんなくこすり、容器に入れて提出するだけです。便潜血検査で陽性だった場合は、病院で精密検査として大腸内視鏡検査を行い、医師が大腸内の状態を確認します。便潜血検査が陽性だった場合は、必ず病院で大腸内視鏡検査を受けましょう。

大腸がんの多い部位と症状

大腸は消化吸収された食べ物から水分を吸収し、大便にするところです。約2mの長さがあり、結腸と直腸、肛門からなります。がんが多い部位は、直腸とS状結腸で全体の70%から75%を占めます。

大腸がんは早期のうちには症状はありませんが、進行すると次のような症状が出現します。

- 便に血が混ざる
- 下痢と便秘を繰り返す
- 便をした後も便が残っている感じがする
- 頻回に便意をもよおす
- 便が細くなる・お腹が張る・お腹が痛い(特に排便時)
- お腹にしこりが触れる
- 吐き気がする

※このような症状のある方は、すぐに消化器科を受診してください。

❖富良野市でも大腸がん検診を受けられます

富良野市では40歳以上の市民を対象に大腸がん検診を実施しています。少しでも多くの方に大腸がん検診を受けていただけるよう、今年度から検診の日程を増やしています。くわしくは、保健センター(☎39-2200)に問い合わせください。



国民年金保険料免除などの申請について

経済的な理由などで国民年金保険料を納めることが困難な場合は、申請により保険料の納付が免除となる「保険料免除制度」や猶予となる「納付猶予制度(50歳未満)」があります。

この制度を利用することにより、将来の年金受給権の確保だけでなく、万一の事故などにより障がいを負ったときの障害基礎年金の受給資格を確保することができます。

平成30年度の免除などの申請受付は平成30年7月1日から開始され、平成30年7月分から平成31年6月分までの期間を対象として審査を行います。失業などにより保険料を納付することが経済的に困難になったものの、申請を忘れていたために未納期間を有している方などは、最大で2年1カ月前の月分までさかのぼって免除申請をすることができます。

ご存知ですか？
「保険料免除制度」
「納付猶予制度(50歳未満)」

保険料の支払いはお忘れなく

☎市民課市民年金係 ☎39-2301



国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和28年7月生まれ(満65歳)の方は、満65歳の誕生日以降に手続きをしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるはがきを返送することで、基礎年金の手続きが完了します。

市役所②番窓口にお越しください。必要なものは印鑑・預金通帳・年金手帳・マイナンバーがわかるものなどです。

(この他に戸籍謄本や住民票などが必要になる場合があります)

注意！消費トラブル

今月の豆知識は

民泊のルールができました

ここ数年、日本でもホテルや旅館以外に、空き家やマンションの空き室を個人が有料で宿泊させる民泊サービスが、急速に普及しています。そこで、民泊に関する新しいルール「住宅宿泊事業法（民泊新法）」が今年の6月15日から施行されました。

空き部屋で民泊事業を行う場合、都道府県知事などへの届け出が必要で、届け出番号が記載された標識の掲示、衛生確保措置や騒音防止のための説明、苦情への対応、宿泊者名簿の作成などが義務付けられました。ルールに違反すると罰則もあります。また、空き家を民泊に利用する場合（家主不在型）などは、この他に住宅宿泊管理業者に委託することなどを義務付けられました。

民泊サイトでの契約に関するトラブル

- ▶ 現地に行ってみたら、予約した建物が存在しなかった
- ▶ オートロックで鍵が開かず、連絡先もわからない
- ▶ キャンセル料が高額
- ▶ 宿泊先に到着すると別な人が既にいた
- ▶ 清掃がされていない、ゴミが散乱
- ▶ 申し込みの時には記載のなかった高額な清掃料が予約完了メールに記載されていた

民泊はインターネットを用いての契約のため、思わぬトラブルが発生する可能性があります。届け出がされている事業者であるか、契約条件などを確認し、慎重に利用しましょう。



再確認！ 排出方法とマナー

ごみの適正な排出をお願いします！

リサイクルセンターの機械が破損

去る5月28日と29日に処理した固形燃料ごみに、金属類（写真）の異物混入がありました。そのため、リサイクルセンターの破砕機と破袋機が破損し、復旧に時間と費用がかかりました。今年3月以降、毎月、異物混入により機械トラブルが発生しています。ごみを出す際は、異物が混入しないよう、ごみの分別にご協力をお願いします。



《5月の異物混入》

- ・写真上の金属類 …… 手選別作業で発見
- ・写真中央の金属棒 …… 破袋機内で発見（過負荷で緊急停止）
- ・写真下の金属棒 …… 破砕機事故で発見（回転刃4枚破損。復旧に1時間30分要した）

相談するなら

消費生活センター



若松町17番1号
☎ 39-1166

月～金曜日
午前10時～午後4時

クーリング・オフ葉書は富良野郵便局、若葉郵便局、山部・東山支所に置いてあります。

ダイヤル交換市

◆ 譲ってください

● 富良野高男子制服（180cm）

現在登録されている商品の登録期間満了後、ダイヤル交換市を終了します。今後は新規商品の登録受け付けは行いません。

生ごみ堆肥の品質維持にご協力を！

富良野広域連合環境衛生センターでは、富良野圏域（上富良野町・中富良野町・富良野市・南富良野町・占冠村）で収集した生ごみから堆肥を製造し、家庭菜園やガーデニング用として販売しています。

しかし、生ごみに「ビニール」「プラスチック類」「金属類」などの異物が混入しており、堆肥生産の支障となっています。また、こうした異物の混入は処理機械の故障にもつながり、場合によっては生ごみを受け入れられなくなります。

堆肥の品質やごみ分別維持のためにも、生ごみに「ビニール」「プラスチック類」「金属類」などの異物が混入しないよう、分別にご協力をお願いします。



くらしの 情報

7月号

今月の ごみ Q&A

- Q. プランターなどで使用していた土は、どのように処分したら良いですか？**
- A 無色透明の袋に入れて、灰の日に焼いてください。
- Q. 冷蔵庫は、どのように処分したら良いですか？**
- A 家電リサイクル法対象機器のテレビ、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機、衣類乾燥機、エアコンは市で引き取りできません。買い替え時に販売店に引き取りを依頼するか、市許可の収集運搬業者（富良野地区清掃事業協同組合 ☎23-3939）に収集を依頼してください。収集運搬料金やリサイクル料金が必要になりますので、直接、業者に支払ってください。
- Q. カセットコンロの本体は何ごみ？**
- A 金属類になります。カートリッジ缶を外し、無色透明袋に入れて出してください。
- Q. 自転車のタイヤは固形燃料ごみで出すことができますか。**
- A チューブは固形燃料ごみとして出せますが、タイヤは収集できません。タイヤ販売店などに処分を依頼してください。

くらし

児童手当・特例給付 現況届の提出を

「児童手当・特例給付現況届」の用紙を6月上旬に郵送しています。まだ提出していない方は、至急、市民課医療国保係（市役所3・4番窓口）に提出してください。提出がない場合は、6月以降の児童手当が受給できませんので、ご注意ください。

※5月に児童手当・特例給付の認定請求手続きをした方は、この届出を提出する必要はありません。

市民課

☎39-2310

浄化槽を使用しているみなさんへ

浄化槽により汚水処理を行っている場合、浄化槽の機能保全と放流水の環境基準確保のため、使用者（管理者）に維持管理や法定検査が義務付けられています。

●保守・維持管理の義務

浄化槽の性能を保つため、設備点検や消毒剤の補給、浄化槽内にある汚泥などの抜き取り、清掃を行い、浄化槽の機能劣化を予防します。くわしくは、専門業者に依頼してください。

●法定検査の義務

保守・維持管理を実施した結果、浄化槽からの放流水が環境基準値となってい

るかを確認するため、法定検査を実施してください。くわしくは、北海道浄化槽協会旭川検査事務所まで（☎0166-48-7470）。

※設備点検などの保守は3カ月以内に1回、清掃（汚泥の抜き取り）は年1回以上、法定検査は年1回（検査機関から案内が送付されます）実施してください。

上下水道課

☎39-2317

心身障がい者の 巡回相談

とき 9月3日（月）～6日（木）
ところ 旭川市障害者福祉センター「おびつた」（宮前1条3丁目3番7号）

内容 知的障がいの方の療育手帳交付の可否及び障がい程度の判定、そのほか専門的相談など。

申込み 7月17日（木）までに福祉課に連絡ください。
※相談は予約制です。今後不定期な日程で開催を予定しています。広報などで確認してください。

福祉課

☎39-2211

スズメバチに注意 しましょう

スズメバチの活動が活発化していますので、次のことに注意しましょう。

- ① ハチを手で払ったり、駆け出したりしない
- ② 巣を見つけたときは、静

広報ふらのに広告
を掲載しませんか

市では、「広報ふら」の「くらしの情報」下段に有料広告を掲載しています。会社やお店の宣伝にご利用ください。

企画振興課

☎39-2304

広告

医療費助成受給者証の更新について

平成30年8月診療分から適用となる「乳幼児等医療費助成」「ひとり親等医療費助成」「重度心身障害者医療費助成」の受給者証を7月下旬に対象者へ郵送します。

また、平成30年8月診察分から、各助成の課税世帯受給者の自己負担上限額（月額）が下記のとおり変更となります。

負担区分 (月額)		7月まで	8月から
課税世帯の医療費自己負担上限額	入院	57,600円	変更なし
	外来	14,000円	18,000円
課税世帯の訪問看護利用料負担の月額上限		14,000円	18,000円

乳幼児等医療費助成は小学生以上（入院・指定訪問看護のみ対象）が該当となります。

☎市民課 ☎39-2310

- かにその場を離れる
- ③ 家の中に入ってきたときは、窓を開けて出ていくのを待つ
- ④ ハチの巣は、専門の業者に駆除を依頼する
- ※市では、ハチの巣の駆除は行っていませんが、駆除業者の案内をしています。
- ☎市民協働課 ☎39-2311

守っていますか？ 飼い主の義務

犬の飼い主は狂犬病予防法により、次のことが義務づけられています。

① 飼い犬は必ず登録を！

- 生後91日以上以上の犬を取得した方は、30日以内に登録をしなければなりません。（生涯1回、登録手数料3千円）
- ② 飼い犬とともに引越し、または飼い犬のみが住所変更になるときは届け出を！
- 市外へ転出される場合
すでに登録済みの犬が富良野市外へ転出する場合、富良野市での手続きは必要ありません。転出先の市町村役場担当窓口や保健所で、富良野市から交付された鑑札や狂犬病予防注射済証を持参し、登録住所の変更手続きをしてください。
- 市内へ転入された場合

- すでに登録済みの犬が富良野市へ転入された場合、転入前の市町村で交付された鑑札や狂犬病予防注射済証を持参し、市民協働課で登録住所の変更手続きをしてください（登録手数料はかかりません）。
- 市内で引越する場合
犬の登録事項変更届の提出が必要です。市民協働課で手続きをしてください。
- ③ 毎年1回、狂犬病予防注射の接種を！
狂犬病は、発症すると致死率100%の恐ろしい病気です。予防注射によって愛犬が狂犬病にかかるのを防止するとともに、人への

- 感染を防ぐことができます。
- ④ 「動物の愛護及び管理に関する法律」で飼い主の責任が定められています
犬を正しく飼っている方が多くいる一方で、マナーやルールを守らない飼い主が、近年増えてきています。特にフンの未処理や放し飼いなどの実情が後を絶ちません。噛みつき被害の防止はもちろんですが、「まち」は「ごみ捨て場」ではありません。一人ひとりが自己都合主義にならないよう、誰もが住みやすいまちづくりにご協力ください。
- ☎市民協働課 ☎39-2311

花火による火災・事故の防止

毎年、花火の誤った使用による火災、負傷事故が発生しています。次の点に注意して安全に楽しく遊びま



- しょう。
- ① 花火に書いてある使用方法・注意事項をよく読んで、必ず守りましょう
- ② 花火を人や家に向けたり、燃えやすいものがある場所で遊んだりしないようにしましょう。また、衣服などに火がつかないように注意しましょう
- ③ 噴き出し、打ち上げなどの筒状の花火は、途中で火が消えても筒をのぞいてはいけません。点火の際も筒先に顔や手を出さないようにしましょう
- ④ 風の強いときに、花火はやめましょう
- ⑤ 水バケツを用意しましょう
- ⑥ 小さなお子さんは、保護者と一緒に遊びましょう
- ⑦ たくさんの花火を一度に使用するのはいけません
- ⑧ 正しい位置に正しい方法で点火してください
- ⑨ 花火を分解して遊ぶことは、たいへん危険です。絶対にやめましょう
- ⑩ 花火遊びが終わったら、花火のごみは必ず持ち帰りましょう

☎富良野消防署指導係 ☎23-5119

催し

保育所園児の作品展

保育所園児たちが制作した「北海へそ祭り図腹めり絵」を展示します。
展示期間・場所

●7月5日(木)～7月31日(火)
図書館(山部保育所・あおぞら保育所・東山保育所園児の作品)

●7月17日(火)～7月31日(火)
マルシェ2タマリバ(虹いろ保育所園児の作品)
虹いろ保育所

認知症をあきらめない。講演会

とき 7月14日(土)

午後2時～4時

ところ 文化会館

特別講演「認知症の人の自動車運転について」四大認知症と高齢者てんかんの説明を含める」

講師 谷内弘道さん(亀田病院分院亀田北病院長補佐 兼認知症疾患医療センター)

ワイン工場・ラベンダー畑 ライトアップ!

毎年恒例のワイン工場・ラベンダー畑のライトアップを下記の期間で実施します。食事後に夕涼みを楽しみながら夜のラベンダー観賞を楽しんでみませんか。

期間 7月1日(日)～31日(火)
午後7時30分～9時



募集

ふらのワイン 2018 ワイン会のご案内

今年のワイン会も、市内の飲食店とタイアップして開催します。ふらのワインと富良野食材とのマリアージュをお楽しみください。

Part01

ワインとお寿司の美味しい関係

とき 7月10日(火)午後7時
ところ 寿司処たかはし
会費 4,000円(先着15人)

Part02

ぶどう畑でワイン会

とき 8月18日(土)午前10時
ところ ワイン工場ぶどう畑
会費 3,000円(先着20人)

申込み 各ワイン会ごとに、電話で申し込みください。先着順で締め切ります。

☎ワイン工場 ☎22-3242

長)

話題提供

①上富良野町における認知症カフェの活動報告(上富良野町社会福祉協議会)

②富良野市の高齢者福祉サービスについて(富良野市高齢者福祉課)

入場料 無料

☎地域包括支援センター

☎39・2255

第34回富良野市博物館特別展 「透明標本と骨格標本の世界」

骨格の発達やその形態に関する研究を大きく前進させた技術の結晶「透明標本」。

本展では「ウモリヤヤチネズミなどの身近な動物や海

水魚アカエイなどを中心に、博物館で収集した、さまざま

まな生物資料を展示します。

展示期間 7月14日(土)～9月9日(日) 午前9時～午後5時(月曜日は休館日)

ところ 生涯学習センター

観覧料 無料

標本作成講座

①「仮はく製を作ろう」 野鳥の遺骸を解剖し、はく製という形で地域の自然史を記録・保存する方法とその意義を学びます。参加は高校生以上の方に限り

す。

とき 7月15日(日)

午前9時～午後5時

ところ 生涯学習センター

講師 岩見恭子さん(山階鳥類研究所)

参加料 無料

定員 先着10人

②「昆虫採集と標本づくり」 虫網の使い方や落とし穴トラップなどを教わりながら採集し、昆虫標本を作ります。

講師 永盛俊行さん

とき 7月21日(土) 午前9時～午後3時

ところ 鳥沼公園

参加料 無料

定員 先着30人

☎生涯学習センター ☎42・2407



ピアネットふらの 研修会

テーマ「発達障害についての勉強会」

とき 7月29日(日)午後1時

ところ 文化会館

講師 田中睦さん(臨床発達心理士)

参加料 無料

☎ピアネットふらの(蔵田さん) ☎080・6067・5383

「ホタルと遊ぶ会」参加者募集

とき 7月21日(土)

午後6時集合

集合場所 鳥沼会館

「原始ヶ原」が 日本遺産に認定されました

上川、十勝両管内の12市町が連名で申請していた大雪山系の自然とアイヌ民族文化「カムイと共に生きる上川アイヌ～大雪山のふところに伝承される神々の世界～」が、文化庁の日本遺産に認定されました。

日本遺産は有形、無形の文化財を一つのテーマでまとめ、観光資源として発信し、地域振興につなげる文化庁の制度です。今後3年間補助金が交付され、普及啓発活動に活用できます。

富良野市は大雪山系の恵まれた自然景観の一つ、「原始ヶ原」を日本遺産の構成文化財として掲げ、12市町の自治体と観光協会で設立される日本遺産推進協議会で、史跡などの解説看板設置や観光ルートづくりに取り組みます。

(12市町)

上川町・旭川市・富良野市・愛別町
・上士幌町・上富良野町・鹿追町・
士幌町・新得町・当麻町・東川町・
比布町

☎生涯学習センター ☎42-2407

山の日
「日本遺産「原始ヶ原」の観光ルートづくり」
凌雲閣をスタートし、富良野岳を縦走して、ニングル小屋に下山する登山会を開催します。

対象 年長さんから小学2年生まで（保護者同伴）
参加料 無料（軽食あり）
申込み 7月17日（火）まで
その他 雨天時は屋内活動 ※新規隊員も募集中です。
☎ボーイスカウト富良野第一団事務局（土橋さん）
☎22・1957

富良野自然塾
「森づくりの集い」
植樹イベント
ゴルフ場跡地を森にかえすため、市民向けの無料植樹会を開催します。

とき 8月11日（土）
午前5時45分集合
集合場所 市役所
参加料 500円（保険代）
定員 先着40人
申込み 7月31日（火）までに電話で申し込みください。
※雨天中止。前日までに申込者に連絡します。
☎商工観光課
☎39・2312

販売中 富良野市制五十年史



平成29年3月
発行
税込 3,000円
☎企画振興課
☎39-2304

とき 7月7日（土）
午前10時
ところ 富良野自然塾
参加料 無料
申込み 苗木の準備があるので前日までに申し込みください。
☎C・C・C富良野自然塾
☎22・4019



参加者募集

とき 7月22日（日） 9時50分までに集合
ところ ハイランドふらの（バーベキューハウス）
対象 ●独身男性
→20歳代から30歳代の富良野市民
●独身女性
→20歳代から30歳代ならどなたでも可
定員 男女計12人（応募多数は抽選。最少催行6人）
参加料 2,000円（材料代、保険料など）
日程 10:00 開会
10:30 クッキングタイム
12:00 ランチタイム
13:00 キャンプ系レクリエーション
14:30 マッチングタイム
15:00 解散
申込み 7月13日（金）までに出会い総合サポート室へ申し込みください。（名前、住所、電話、生年月日をお伝えください）

【申込先・問合せ】富良野市出会い総合サポート室
住所／富良野市春日町12-5ふれあいセンター内
TEL／22-2001 FAX／22-0210
Eメール／fureai-center@city.furano.hokkaido.jp

ふらの沿線スポーツフェスタ

ノルディック

ウォーキング

とき 7月14日(土)

午前9時15分〜正午

ところ 占冠村役場前集合
コース 占冠村役場前を出
発し、水源地まで約5キロ
の村道を歩きます。※一部
砂利道があります。

参加料 無料

定員 先着50人

参加対象 富良野沿線に住
んでいる小学生以上で、5
キロ程度の歩行ができる方
(小学生は保護者同伴)

申込み 7月10日(木)までに
電話で申し込みください。
持ち物 飲み物(1リット
ル以上)、着替え、雨具、熊
鈴、ノルディックウォーキ
ングのポールを持参して
ください。希望者にはポール
を貸し出しますので、申し
込み時に連絡ください。
※少雨決行。荒天時は当日
の朝、午前7時までに電話
で中止の連絡をします。

☎市民協働課

☎39・23311

市・道営住宅入居者募集

住宅名	建築年 間取り	戸数	
一般世帯 向け住宅	瑞穂団地 (瑞穂町7番)	平成6年 3LDK	1戸
	北の峰団地 (北の峰町27番)	平成14年 2LDK	1戸
	しらかば団地 (錦町8・10番)	平成10年 3LDK	2戸
一般世帯 向け住宅 (単身入居可能)	東山団地 (東山市街)	昭和52年 3DK	3戸
高齢者等世帯 向け住宅 (高齢者等単身入 居可能)	朝日町団地 (朝日町2番)	平成19年 1LDK	1戸

受付期間 7月2日(月)〜13日(金)

入居資格 ①現に住宅に困窮している方

②税金の滞納がない方

③収入が基準以内の方

④申込者(その同居者、同居しようとする親族を含む)が暴力団員でないこと

家賃 入居する方の収入により決まります。

申込み 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください。

☎都市建築課 ☎39-2316

募 集

審議会委員の公募

◆富良野市環境審議会委員

【4人以内】

審議内容

環境基本計画、環境の保
全及び創造に関する基本的
事項の調査審議など

任 期 8月21日〜平成32
年8月20日(2年間)

応募資格

①市内に居住している方、

または働いている方

②審議内容に関心のある方

③年間数回の審議会に参加
可能な方

応募方法

所定の申込書に必要事項
と希望する理由を記入して、
直接または封書、FAX、
電子メールで提出してくだ
さい。

※申込書は、市ホームページ、
または環境課で配布

募集期間

7月12日(木)〜8月13日(月)

選考方法 応募者の中から

選考委員会にて選考します。

※書類(申込書)による選
考のほか、必要に応じて面
談などを実施する場合があります。

報 酬

日額5500円
半日額2750円

費 用 弁 償

交通費を実費支
給(片道5キロ以上)

☎環境課

☎39・23308
☎23・13313

✉kankyou-ka

@city.furano.hokkaido.jp

☎23・13313

☎39・23308

今日の倉本聡プライベートライブラリーとき 富良野やすらぎの刻

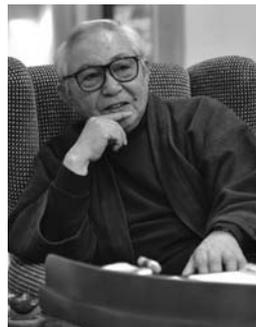
千本にも及ぶ倉本ドラマの真髓を
倉本 聡 本人の口から語られる至
福のひとときです。

第十三夜 7月20日(金) 午後7時開演

ところ 富良野演劇工場(入場無料)

申込み 電話で申し込みください

☎富良野演劇工場 ☎39-0333



開催中 ニングルテラス 遊び展 『いきものたち』

出展者募集

☎新富良野
プリンスホテル

☎22-1111



市役所庁舎建設基本構想は行政情報コーナー（市役所、図書館、山部支所、東山支所）、市ホームページで閲覧できます。

市役所庁舎建設基本構想を策定しました ～新庁舎建設に向けた検討が本格的にスタートします～

現在の庁舎は、昭和44年に建設され48年が経過し、老朽化により耐震性が不足するとともに、狭隘化により市民が利用する窓口が保健センターや図書館などに分散し、さらに、エレベーターもないなど市民の利便性に多くの課題を抱えています。

このため、市では平成24年度から庁舎建替への準備を進め、経済性の観点から同じく老朽化や耐震性が

不足する文化会館との複合化を含め検討し、このほど新庁舎建設の基本方針や求められる機能などをまとめた「富良野市庁舎建設基本構想」を策定しました。

今年度は、市民の皆さんと情報を共有し、意見を聞きながら、この基本構想を基本的な指針として、より具体的な検討を行い、基本計画の策定を進めます。

図財政課 39-2306

庁舎建設基本構想の概要（庁舎と文化会館の複合化）

新庁舎の基本方針

- 1. 防災拠点機能を発揮できる災害に強い庁舎**
防災・災害対応の拠点として、免震及び耐震性能を確保した安心安全な災害に強い庁舎
- 2. 市民が利用しやすい庁舎**
行政サービス提供の拠点として、分散化している行政機能を集約し、市民の利便性に優れ、わかりやすい開かれた庁舎
- 3. 人や環境にやさしい庁舎**
バリアフリーやユニバーサルデザインの視点を取り入れ、すべての人が利用しやすい庁舎とするとともに、省エネ・省資源を取り入れた環境負荷の少ない庁舎
- 4. 機能性・効率性・経済性を重視した庁舎**
多様化する行政需要に対応し、将来の変化に柔軟に対応できる機能性と、維持補修や設備更新などがしやすい管理運営上の効率性や、ランニングコストを抑えた経済性を重視したシンプルでスマートな庁舎
- 5. 市民が気軽に訪れて親しみやすい庁舎**
文化会館と複合化することにより、市民が気軽に訪れて集える場として、市民の活動を支援し、交流や憩い、まちづくりを考える協働の場として、行政情報や市民活動の情報を積極的に発信する庁舎

現在の庁舎の課題

施設・設備の老朽化

耐震性の不足

省エネ・バリアフリーなどへの対応

行政事務スペースの狭隘・窓口の分散化

市民の利便性と市民活動支援



市役所庁舎
(昭和44年建設)

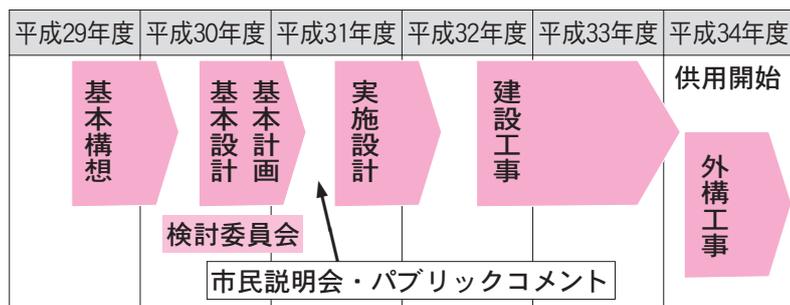
新庁舎の概要（想定）

規模	8,200㎡～9,800㎡
位置	現在の庁舎位置
事業費	おおよそ58億円
完成年度	平成34年度予定

これまでの背景と検討経過

年度(平成)	内容
23年3月	東日本大震災
24年度	庁舎等施設整備検討委員会で検討 庁舎等施設整備基金設置
25年度	庁舎・文化会館部会で検討
27年度	公共施設等総合管理計画策定
28年4月	熊本地震
29年度	国の財政支援 市町村役場機能緊急保全事業債創設（平成32まで） 公共施設等総合管理計画推進検討委員会で検討
30年度	庁舎建設基本構想策定

事業スケジュール



新庁舎の規模や事業費などは、基本計画及び基本設計の段階で最終的に決定します。



愛しのペットが結ぶ「癒しのフ」。
次はあなたのところへ

=今月のリレーは=
山本 孝子 さんから ▶ 松田 宏美 さんへ



パール (8歳)

松田さん家のアイドル

こわがりで散歩が苦手なパールは、チワワの女の子。くいしんぼうで、キャベツが大好きです。3姉妹のように仲が良く、いつも一緒に寝ているんですよ。



◆愛犬家も大迷惑！ペットのフンは持ち帰りましょう◆

山を出て青田に風の遊びけり
石黒よし子
おしゃぶりの転がされる花見座
門田 良昭
風鈴にうたたね父の夢を見し
柳田佐代子
熱気球麦秋の空奪ひけり
遠藤 妙子
蔓薔薇のアーチを潜り島に入る
橘 千祥
子に聞かす童話途切れて遠蛙
長畑 静香

俳句 短歌 文彩

紺碧の空に映へ匂ふ花の苑
一途に咲きて散るやも知れず
中嶋 美由
青空に白き稜線輝やきて
桜並木はちひろの世界
太田 瞳子
山峡を巡りて開ける演習林
桜並木に春はきにけり
朽木 北峰
アカシアの芽ぶきの緑に逢ひてきて
夏への命清しく紡ぐ
工藤 恵子
母の日の花束抱く孫の顔
不意の訪れ吾を驚かす
鎌田 敬子

▶開幕まで1カ月を切った「北海へそ祭り」。今年
は50回の節目を迎え、富良野市出身のシンガー・
ソングライター、瀬川あやかさんがやります！
メインイベント『北海へそ踊り大会』の賞金
総額は何と100万円の超太っ腹！イイジャンイカ
♪イイジャンイカ♪今年もみなさんの踊っている
勇姿を、カメラで捉えたいと思います！（む）



▶夏の週末といえば、子ども達の陸上と野球の応援で忙しい自分でしたが、これからは、フォトロゲイニングのような新感覚スポーツに挑戦して、いつもと違った楽しみ方をすることにも興味があります。とはいっても、あるお父さんから「今年はトランペットやるか！」と誘われているので、まだまだ半端ない応援は続きそうです！（ま）

77.1MHz
ラジオふらの
今月のラジオ広報

- 行政情報番組「ラジオ広報ふらの」
毎週 月曜日～金曜日 午前9時～9時5分
午後5時30分～5時35分（再放送）
- まちづくり情報番組「元気ハツラツ！まちづくり」
7月21日(土) 午前10時～11時
7月25日(火) 午前11時～正午（再放送）
- 協力隊員情報番組「地域おこし協力隊が行く！」
毎週 月曜日～金曜日 午後1時～1時10分
午後5時40分～5時50分（再放送）

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

広報ふらの 平成30年7月号 No.682

発行/富良野市 (〒076-8555 富良野市弥生町1番1号) ■編集/総務部企画振興課広聴広報係 ☎ 39-2304 ㊟ 23-2121
ウェブ <http://www.city.furano.hokkaido.jp/> ■次号/お知らせ版7月号は7月12日発行・広報ふらの8月号は8月1日発行

広報ふらののは再生紙を使用しています